



<p><b>RETURN BIDS TO/RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</b></p> <p><b>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</b></p> <p><b>Electronic Copy:</b> <a href="mailto:ec.soumissions-bids.ec@canada.ca">ec.soumissions-bids.ec@canada.ca</a></p> <p><b>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</b></p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p>	<p><b>Title – Titre</b> Réparation du téléphérique - Station de relevés hydrologiques du Canada sur Gold River, en amont de Palmer Creek, en Colombie-Britannique (08NB014)</p>	
	<p><b>EC Bid Solicitation No. /SAP No. – N° de la demande de soumissions EC / N° SAP</b> 5000056863</p>	<p><b>Amendment No. - N° de modification</b> 005</p>
	<p><b>Amendment Date (YYYY-MM-DD) – Date de la modification (AAAA-MM-JJ)</b> 2021-05-22</p>	
	<p><b>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ)</b>  at – à 15 H on – le 2021-05-28</p>	<p><b>Time Zone – Fuseau horaire</b>  Heure avancée des Rocheuses (HAR)</p>
	<p><b>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à</b> <a href="mailto:Crystal.Hendrickson@canada.ca">Crystal.Hendrickson@canada.ca</a></p>	
	<p><b>Telephone No. – No de téléphone</b> N/A</p>	<p><b>Fax No. – No de Fax</b> N/A</p>
	<p><b>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ)</b> 2021-05-31</p>	
	<p><b>Destination of Services / Destination des services</b> Gold River, Colombie-Britannique (51 ° 40'40.8 "N 117 ° 43'06.6")</p>	
	<p><b>Security / Sécurité</b> Il n'y a aucune exigence de sécurité associée à cette demande de Soumissions.</p>	
	<p><b>Vendor/Firm Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b></p>	
<p><b>Telephone No. – N° de téléphone</b></p>	<p><b>Fax No. – N° de télécopieur</b></p>	



	<p><b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm: (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b></p> <p><b>Signature</b> <span style="float: right;"><b>Date</b></span></p>
--	--



La modification 005 de la demande de soumission n° 5000056863 a pour but de modifier l'appel d'offres (AO) et de répondre aux questions des fournisseurs.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

#### **Question 1.**

Tous les matériaux ont-ils déjà été fabriqués et livrés aux lieux de ramassage?

#### **Réponse 1.**

Les matériaux sont construits. Un objet a besoin de réparation; Il sera fini pour 28 mai.

#### **Question 2.**

Quand est-ce que les matériaux seront prêts pour ramasser, en cas où ils ne sont pas construits ? La galvanisation prend un mois au moins.

#### **Réponse 2.**

28 mai

**Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.**